JIM DAVIS'İN
İZİNDE

# GARFIELD ile Arkadaşları

## 12. Lazanya Mazanya

YKY
Yapı Kredi Yayınları

Yapı Kredi Yayınları - 4157
Garfield ile Arkadaşları - 12
Garfield ile Arkadaşları - Lazanya Mazanya / Jim Davis
Özgün adı: Garfield & Cie - Lasagnes et Castagnes
Çeviren: Elif Gökteke

Kitap editörü: Ersel Topraktepe
Düzelti: Filiz Özkan
Grafik uygulama: Hasan Fırat

Baskı: Pasifik Ofset Ltd. Şti.
Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 3/1
Baha İş Merkezi A Blok Haramidere - Avcılar / İstanbul
Telefon: (0 212) 412 17 77
Sertifika No: 12027

1. baskı: İstanbul, Haziran 2014
ISBN 978-975-08-2980-2

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2011
Sertifika No: 12334

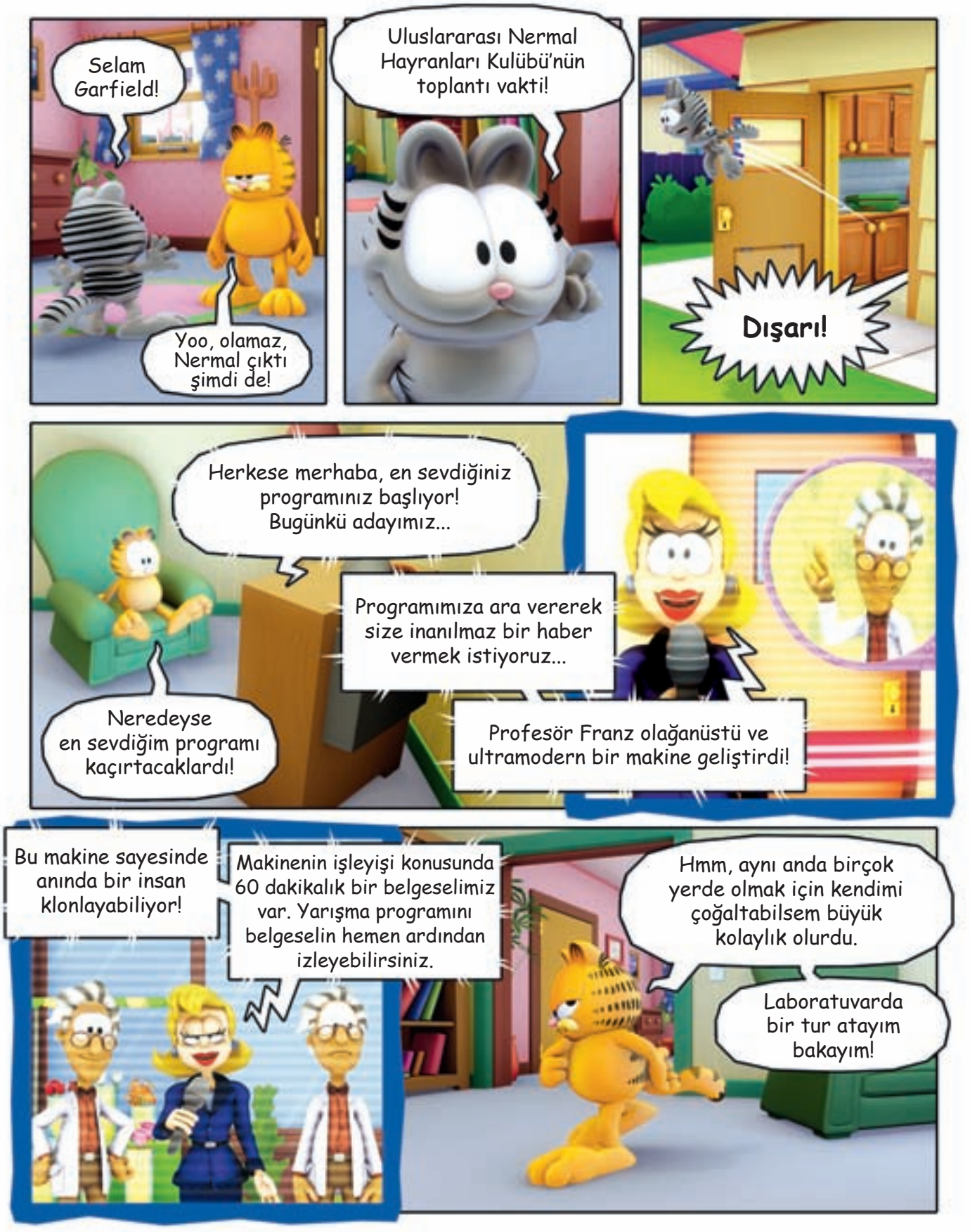
"THE GARFIELD SHOW" SERIES ©2013 – DARGAUD-MEDIA.
© PAWS. "GARFIELD" & GARFIELD CHARACTERS TM & © PAWS INC. –
ALL RIGHTS RESERVED.

The Garfield Show
A DARGAUD MEDIA production
In association with france3 with the participation of Centre National de la Cinématographie, and the support of Region Ile-de-France. A series developed by Philippe Vidal, Robert Rea & Steve Balissat
Based upon the characters created by Jim Davis.
Original stories by Christophe Poujol (Me, Garfield and I), Mark Evanier (Pasta wars) and Emmanuelle Aubert (Blasteroid), adapted by Cédric Michiels
www.thegarfieldshow.com
Garfield & Cie 12 - Originally published by DARGAUD - www.dargaud.com

Bütün yayın hakları saklıdır.
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.
Bu kitabın telif hakları Akan Ajans aracılığıyla alınmıştır.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.
İstiklal Caddesi No: 142 Odakule İş Merkezi Kat: 3 Beyoğlu 34430 İstanbul
Telefon: (0 212) 252 47 00 (pbx) Faks: (0 212) 293 07 23
http://www.ykykultur.com.tr
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
İnternet satış adresi: http://alisveris.yapikredi.com.tr

GARFIELD
ile Arkadaşları
BİR, İKİ, ÜÇ GARFİELD
Seyircilerimizle her günkü gibi buluşma vaktimiz geldi: "Balığı bul, milyonu vur."
Garfield, hadi koşmaya gidelim, biraz egzersiz sana iyi gelir!
Yok olmaz, en sevdiğim program başladı!
Sen tek başına koş!
Tamam zorlamıyorum, ama sonra gelirsin değil mi benimle koşmaya!
Hav!
?
Hayır, Odie, canım seninle oynamak istemiyor. O sopayı atmayacağım.
Hoop, hadi sen de dışarı!
PAT


Selam Garfield!
Yoo, olamaz, Nermal çıktı şimdi de!
Uluslararası Nermal Hayranları Kulübü'nün toplantı vakti!
Dışarı!
Herkese merhaba, en sevdiğiniz programınız başlıyor! Bugünkü adayımız...
Programımıza ara vererek size inanılmaz bir haber vermek istiyoruz...
Neredeyse en sevdiğim programı kaçırtacaklardı!
Profesör Franz olağanüstü ve ultramodern bir makine geliştirdi!
Bu makine sayesinde anında bir insan klonlayabiliyor!
Makinenin işleyişi konusunda 60 dakikalık bir belgeselimiz var. Yarışma programını belgeselin hemen ardından izleyebilirsiniz.
Hmm, aynı anda birçok yerde olmak için kendimi çoğaltabilsem büyük kolaylık olurdu.
Laboratuvarda bir tur atayım bakayım!

Dikkat Garfield, çok meşgulüm şu anda, önemli bir proje üstünde çalışıyorum.
Kopyalama işlemi!
KZZZZT
İnanılmaz!
Hadi gidelim, birinci kanalda röportajımız var.
Vay canına, makinenin başına nöbetçi bırakılmadılar!
Kendimi kopyalamak için eve götüreyim şu aygıtı.